bayer

94694AA X 4 PCS

EN: Warning! For safety reasons, please remove all wires, plastic or rubber bands, tags, or other fastenings before handing the toy to the child. Warning! Dummy is a toy and not intended for use by babies or children. Warning! To be used under the direct supervision of an adult. Keep this packing and/or important details such as: brandname, CE-logo, art No. for future reference. Please retain name and address for future reference. Don't use different battery types or used and fresh batteries together. Insert batteries with correct polarity (+ and -). Remove exhausted batteries from toy. Use only appropriate refuse points for environmentally correct disposal of spent batteries. Don't recharge non rechargeable batteries. Remove rechargeable batteries from toy prior to their recharging. Don't recharge rechargeable batteries without adult supervision. Don't short circuit connection clamps. **DE:** Achtung! Aus Sicherheitsgründen bitte alle Drähte, Plastik- oder Gummibänder, Anhänger oder sonstige Befestigungsmaterialien vom Spielzeug entfernen, bevor das Spielzeug dem Kind in die Hände gegeben wird. Achtung! Der Schnuller ist ein Spielzeug und nicht für Babys oder Kinder geeignet. Achtung! Nur unter der direkten Aufsicht eines Erwachsenen benutzen! Bewahren Sie diese Verpackung bzw. wichtige Details daraus (Markenzeichen, CE-Zeichen und Art.-Nr.) auf. Halten Sie oder behalten Sie das Paket, und kopieren Sie diese Informationen. Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden! Batterien mit der richtigen Polarität (+ und -) einlegen. Erschöpfte Batterien aus dem Spielzeug herausnehmen! Verbrauchte Batterien umweltgerecht entsorgen, hierfür bestehende Sammelplätze oder Sondersmüllplätze benutzen. Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden! Aufladbare Batterien vor dem Laden aus dem Spielzeug nehmen! Aufladbare Batterien nur unter Aufsicht Erwachsener laden! Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden! **FR:** Attention ! Pour des raisons de sécurité, veuillez enlever tous les fils de fer, fils en plastique, élastiques, étiquettes ou autres matériels de fixation du jouet avant de le remettre à l'enfant. Attention ! La sucette incluse est un jouet. Elle n'est pas destinée à être utilisée par un bébé ou un enfant. Attention ! A utiliser uniquement sous la surveillance d'un adulte. Attention ! Conserver cet emballage ainsi que les détails importants (la marque, le symbole CE et le N° d'article). Garder ou conserver cet emballage ou recopier ces informations. Utiliser des piles de même type et n'associez pas des piles usagées à des piles neuves. Insérez les piles en respectant la polarité (+ et -). Retirez des jouets le piles usagées. Eliminer les piles usagées conformément à l'environnement, en utilisant les centres de ramassage appropriés ou de déchets ménagers spéciaux. Ne rechargez pas les piles non rechargeables! Retirez les piles rechargeables des jouets avant de les recharger. La recharge de piles rechargeables doit avoir lieu sous la surveillance d'un adulte. Ne court-circuitez pas les bornes de raccordement. **IT:** Avvertenze! Per motivi di sicurezza togliere dal giocattolo tutti i fili, i nastri di plastica o di gomma, i ganci o altri materiali di fissaggio prima di dare il giocattolo in mano al bambino. Avvertenze! La tettarella è un giocattolo e non adatto ai neonati o bambini. Avvertenze! Usare solo sotto la diretta supervisione di un adulto. Conservare questo imballaggio e/o dati importanti quali marca, sigla CE, numero di. articolo. Non usare batterie diverse o battene usate insieme a batterie nuove. Inserire le batterie rispettando le polantà (+ e -). Togliere le battene esaurite. Portare le battene esaurite negli appositi punti di raccolta. Non ricaricare battene non ricaricabili. Togliere le batterie ricaricabili dal giocattolo prima di ricaricarle. Non ricaricare le battene ricaricabili senza la supervisione di un adulto. Non cortocircuitare i morsetti. **ES:** Advertencia! Retire todos los elementos del embalaje antes de dar el artículo a su hijo. Advertencia! El chupete es un juguete, no usarlo en niños o bebés. Advertencia! Utilizar solamente bajo vigilancia de adultos. Conserve este embalaje y los datos más importantes, como: marca del artículo, logotipo de la CE y número de artículo para futuras referencias. Información al cliente: Guarde esta información para futura referencia. No utilice pilas de diferentes tipos o pilas nuevas junto a usadas. Inserte las pilas siguiendo la polaridad correcta (+ e -). Extraiga las pilas del juguete una vez gastadas. Para la eliminación de pilas consumidas use solamente contenedores especiales para ayudar a la protección del medio ambiente. No utilice el recargador de baterías para pilas no recargables. Extraiga las pilas recargables del juguete antes de proceder a su recarga. No recargar las pilas recargables sin la supervisión de un adulto. No ponga en contacto los bornes de conexión porque se puede producir un cortocircuito. **BG:** Внимание! С оглед на осигуряване на безопасност, отстранете от играчката всички телове, пластмасови и пластични връзки, закачалки или други материали за закрепване, преди да дадете играчката в ръцете на детето. Внимание! Биберонът е играчка и не е подходящ за бебета или деца. Внимание! Да се използва под прекия надзор на възрастни. Запазете този пакет и (или) някои важни подробности, като: търговската марка, CE-знака, № на артикула за бъдещи справки. Запазете тези указания за евентуална кореспонденция. Не използвайте различни видове батерии или използвани и нови батерии заедно. Поставяйте батериите спазвайки правилната полярност (+ и -). Извадете изтощените батерии от играчката. Използвайте само подходящи места за отпадъци за правилното, от гледна точка на опазването на околната среда, отстраняване на изразходваните батерии. Не презареждайте батерии, които не се презареждат. Извадете презареждащите се батерии от играчката преди тяхното разреждане. Не презареждайте презарядените батерии без надзора и наблюдението на възрастните. Не оказвайте клемите за челно съединяване на веригата. **CS:** Upozornění! Z bezpečnostních důvodů odstraňte prosím všechny dráty, plastikové nebo gumové pásky, přívěsky nebo ostatní upevňovací materiály z hračky před tím, než předáte hračku dítěti do rukou. Upozornění! Smí se používat jen pod přímý dozorem dospělé osoby. Pro pozdější potřebu si uložte tento obal a případně i důležité informace jako značku, logo CE a číslo výrobku. Nepoužívejte společně různé druhy baterií ani staré a nové baterie. Baterie vkládejte tak, aby si póly odpovídaly (+ a -). Vybité baterie vyjměte z hračky. K ekologicky správné likvidaci použitých baterií použijte jen vyhrazené sběrny. Nesnažte se dobíjet baterie, které nejsou určeny k dobíjení. Před dobíjením vyjměte dobíjitelné baterie z hračky. Dobíjitelné baterie nedobíjejte bez dozoru dospělých. Nezkratujte spojovací svorky. **DA:** Advarsel! Af sikkerhedsmæssige årsager fjernes alle kabler, plastik- eller gummibånd, vedhæng eller andre fastgørelsesmaterialer, inden legetøjet gives til barnet. Advarsel! Sutten er et legetøj og ikke egnet til babyer eller børn. Advarsel! Skal bruges under direkte opsyn af en voksen. Opbevar denne pakke og/eller vigtige detaljer som varemærke, CE-Logo, artikelnr. til senere brug. Brug ikke forskellige batterityper eller brugte og nye batterier sammen. Indlæg batterier med den korrekte polaritet (+ og -). Tag tomme batterier ud af legetøjet. Tag hensyn til miljøet ved bortskaffelse af brugte batterier. Prøv ikke at genoplade ikke-genopladelige batterier. Genopladelige batterier skal tages ud af legetøjet inden opladning. Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af en voksen. Tilslutningsklemmer må ikke kortsluttes. **FI:** Varoitus! Turvallisuussyistä on lelusta poistettava kaikki langat, muovi- tai kuminauhat, ripustimet tai muut kiinnitysmateriaalit, ennen kuin lelu annetaan lapselle käteen. Varoitus! Tutti on lelu eikä sovi vauvoille tai lapsille. Varoitus! Käytettävä ainoastaan aikuisen valvonnassa. Säilytä tiedot (kuten merkki, CE-merkintä ja tuotenumero) mahdollista myöhempää tarvetta varten. Älä käytä erityyppisiä tai uusia ja käytettyjä paristoja yhdessä. Laita paristot oikeisiin napoihin (+ ja -). Poista lelusta tyhjentyneet paristot. Toimita käytetyt paristot asianmukaiseen jätteiden keräyspisteeseen. Älä lataa paristoja, joita ei ole tarkoitettu ladattaviksi. Akut on poistettava lelusta ennen lataamista (jos ne on poistettavissa). Akut on ladattava aikuisen valvonnassa. Syöttöliittimiä ei saa oikosulkea. **EL:** Προειδοποίηση! Για λόγους ασφαλείας αφαιρείτε όλα τα σύρματα, τις πλαστικές ή ελαστικές ταινίες, τις ετικέτες ή άλλες συσφίξεις προτού δώσετε το παιχνίδι στο παιδί. Προειδοποίηση! Η πιπίλα είναι παιχνίδι και δεν προορίζεται για χρήση από μωρά ή παιδιά. Προειδοποίηση! Χρήση μόνο υπό την άμεση επίβλεψη ενός ενήλικα. Να φυλάσσεται η συσκευασία μαζί με τις σημαντικές λεπτομέρειες όπως. Μην χρησιμοποιείτε διαφορετικές μπαταρίες ή χρησιμοποιημένες και καινούριες μαζί. Τοποθετήστε τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα (+ και -). Αφαιρέστε τις τελειωμένες μπαταρίες από το παιχνίδι. Μην ρυπαίνετε το περιβάλλον. Πετάτε τις μπαταρίες σε δοχεία απορριμμάτων κατάλληλα για την αποκομιδή εξαντλημένων μπαταριών. Μην επαναφορτίζετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Αφαιρέστε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες από το παιχνίδι πριν να τις επαναφορτίζετε. Μην επαναφορτίζετε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες χωρίς την επίβλεψη ενήλικα. Μην μικραίνετε τα κυκλώματα σύνδεσης. **HR:** Upozorenje! Prije nego što igračku predate djetetu da se igra s njome, iz sigurnosnih razloga s nje uklonite sve naljepnice, plastične i/ili gumene trake, privjeske i učvrsne materijale. Upozorenje! Lutka je igračka i nije namijenjena za novorođenčad ili djecu. Upozorenje! Koristiti samo zu neposredan nadzor odrasle osobe! Sačcuvajte ovu ambalažu, odnosno njene važne pojedinosti (zaštitni znak, logotip CE kao i broj artikla). Ne koristite zajedno različite tipove baterija niti nemojte kombinirati stare i nove baterije! Umetnite baterije odgovarajućeg polariteta (+ i -). Izvadite istroene baterije iz igračke! Potrošene baterije uklonite tako da ne zagađuju okoliš i u tu svrhu koristite postojeća sabirališta ili kontejnere za poseban otpad. Nemojte pokušavati puniti baterije koje se ne mogu ponovo puniti! Baterije koje se mogu ponovo puniti prije punjenja izvadite iz igračke! Baterije koje se mogu ponovo puniti punili samo pod nadzorom odraslih! Priključne hvataljke ne smiju se spojiti tako da izazovu kratak spoj! **HU:** Figyelmeztetés! Biztonsági okokból kérjük, távolítson el a játékról minden drótot, műanyag- vagy gumipántot, függeléket vagy egyéb rögzítő anyagot, mielőtt a játékot a gyermek kezébe adja. Figyelmeztetés! A cumi játék, így csecsemők vagy gyermekek számára nem alkalmas. Figyelmeztetés! Csak egy felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható. Tartsa meg a csomagolást és/vagy az olyan részleteket, mint a márkanév, CE-logó, típusszám, mert később még szüksége lehet rá. Ne használjon többfajta elemtípust vagy új és friss elemet egyszerre. Az elemeket a polaritásnak (+ és -) megfelelően helyezze be. A lemerült elemeket távolítsa el a játékból. A lemerült elemeket csak a kijelölt helyeken adja le, ne dobja ki a háztartási szemétbe. Ne próbálja meg a nem újratölthető elemeket újratölteni. Az újratölthető elemeket az újratöltés előtt távolítsa el a játékból. Az újratölthető elemek töltését felnőtt felügyelete alatt végezze. Ne zárja rövidre a csatlakozó kapcsokat. **KK:** Назар аударыңыз! Қауіпсіздіктер бойынша ойыншықтан резенке бекіткіштері, салпыншақ және қалған буып-түйетін пластиктен жасалған барлық сымдарды бөлнере беру алдында шешіп алыңыз. Назар аударыңыз! Емізік ойыншық болып табылады және балалар үшін жарамды емес. Назар аударыңыз! Ересектердің қадағалауымен ғана пайдаланыңыз. Кейіннен пайдаланып жүру үшін, қаптаманы және/немесе: сауда атауы, логотип, артикул сияқты маңызды ақпаратты сақтап қойыңыз. Түрлері келіспейтін немесе жаңа және ескі батареяларды бірге пайдаланбаңыз. Батареяларды орнатқанда полярлығын сақтаңыз (+ және -). Отырып қалған батареяларды ойыншықтан алып жұріңіз. Отырып қалған батареяларды экологиялық тұрғыдан дұрыс жарату үшін рұқсатты тастау орындарын пайдаланыңыз. Аккумуляторларды ез бетіңізбен ерескектерсіз зарядтамаңыз. Қысқаша түйықтамаңыз. Ойыншық 3 жастан жас балаларға арналмаған. Ойыншықты тазартарда адаптерды ажыратыңыз. **NL:** Waarschuwing! Voor veiligheid redenen, verwijder alle etiketten, plastieken en/of elastische lussen, labels touwtjes en montering hulpstukken vooraleer dit speelgoed aan een kind te geven. Waarschuwing! Dummy is speelgoed en niet bedoeld voor gebruik door baby's of kinderen. Waarschuwing! Alleen onder direct toezicht van volwassenen gebruiken. Bewaar de verpakking en/of belangrijke details hiervan. Zoals CE logo, artikel nummer als referentie. Gebruik geen nieuwe en gebruikte of verschillende soorten batterijen samen in hetzelfde speelgoed. Let bij het verwisselen van batterijen op de pool (+ en -). Verwijder lege batterijen uit het speelgoed. Deponeer oude batterijen in de milieuvriendelijke verzamelbak. Plaats alleen oplaadbare batterijen in een oplaadapparaat! Verwijder oplaadbare batterijen uit het speelgoed voór het opladen. Het opladen van oplaadbare batterijen moet onder toezicht van volwassenen gebeuren. Vermijd kortsluiting met contactklemmen. **NO:** Advarsel! Vær vennling å fjerne all emballasje før du gir denne artikkelen gi en barn. Advarsel! Smokk er et leketøy og ikke egnet for babyer eller barn. Advarsel! Bruk bare under direkte oppsyn av en voksen! Vennligst oppbevar adressen og emballasjen, siden disse inneholder viktige opplysninger. Ikke bruk forskjellige batterityper eller nye og brukte batterier sammen. Sett inn batteriene i riktig retning (+ og -). Fjern utbrukte batterier fra leketøyet. Brukte batterier skal leveres tilbake på angitte steder av hensyn til miljøet. Batterier som ikke kan lades, må ikke forsøkt ladet. Batterier som kan lades, skal fjernes fra produktet før det lades. Batterier som kan lades skal lades kun under oppsyn av voksne. Må ikke kortsluttes.

FR Cet appareil, ses piles, et accessoires se recyclent — À DÉPOSER EN MAGASIN ou À DÉPOSER EN DÉCHETERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE

UNI-3 1.5 VOLT SIZE "AA" (R6/LR6) ×2

UNI-3 1.5 VOLT SIZE "AA" (R6/LR6) ×2

18M+

Manufactured for:
ULBA International Ltd.
Suite 611, Tower 1,
Silvercord, 30 Canton Road,
Tsimshatsui, Kowloon,
Hong Kong
Under license of:
Bayer Design
Fritz Bayer GmbH & Co. KG
Neuenseer Str. 57
DE 75807745 **D-96247 Michelau, Germany**

Represented in the UK by:
Bayer Design UK Limited
Oakfield House,
Waters Lane,
Middleton Cheney,
UK-Oxfordshire, OX17 2NA
United Kingdom

UK CA CE

OFF ARRÊT ON MARCHE

3.0V ⎓ (2 x 1.5V AA)

3.0V ⎓ (2 x 1.5V AA)

Doll: surface wash only

Clothing: hand wash

20	01	03	05	07	92
PAP	PET	PVC	PP	OTHER	C/FE
Raccolta carta	Raccolta plastica				Raccolta compositi

Raccolta differenziata. Verifica le disposizioni del tuo Comune.

تنبيه! لأسباب تتعلق بالسلامة، يرجى إزالة جميع الأسلاك والأشرطة البلاستيكية أو المطاطية قبل إعطاء اللعبة للطفل. تنبيه! اللهاية هي لعبة وليست معنية للاستخدام من قبل الرضع أو الأطفال. تنبيه! يجب استخدامها تحت إشراف البالغين. احتفظ بالعبوة والمعلومات المهمة مثل اسم العلامة، علامة CE، رقم المنتج للرجوع إليها مستقبلاً. يرجى الاحتفاظ بالاسم والعنوان للرجوع إليهما مستقبلاً. لا تستعمل بطاريات بأنواع مختلفة أو تدمج بين البطاريات الجديدة والقديمة. أدخل البطاريات في الأقطاب الصحيحة (+ / -). أزل البطاريات المستنفدة من اللعبة. استخدم الطرق الصحيحة فقط للتخلص من البطاريات المستهلكة بطريقة صحيحة بيئياً. لا تعد شحن البطاريات التي لا تقبل إعادة الشحن. أزل البطاريات التي تقبل إعادة الشحن من اللعبة قبل إعادة شحنها. لا تعد شحن البطاريات التي تقبل إعادة الشحن دون الإشراف عليها من قبل شخص بالغ. لا تقطع اتصال الدارة الكهربائية

#94694AA

Made in Dongguan, China

4 003336 946949

BATCH#

bayer